

翻译: 路人  
嵌字: 某G  
检查: Risu

：對不起  
保科同學

我和和栗同學  
在一起的時候  
被桔梗的人看到了

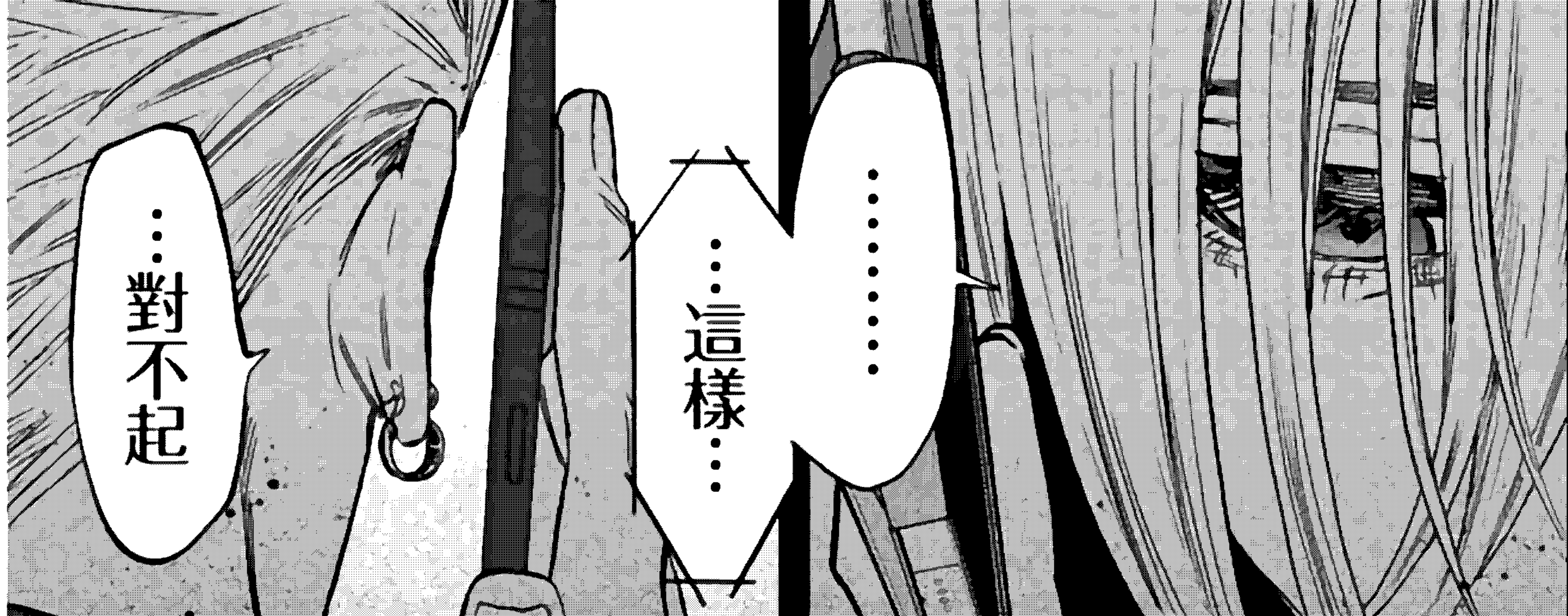
# 薫る花は凜と咲く

Koornahanaharintosaku

第62話 心理準備

三香見サカ

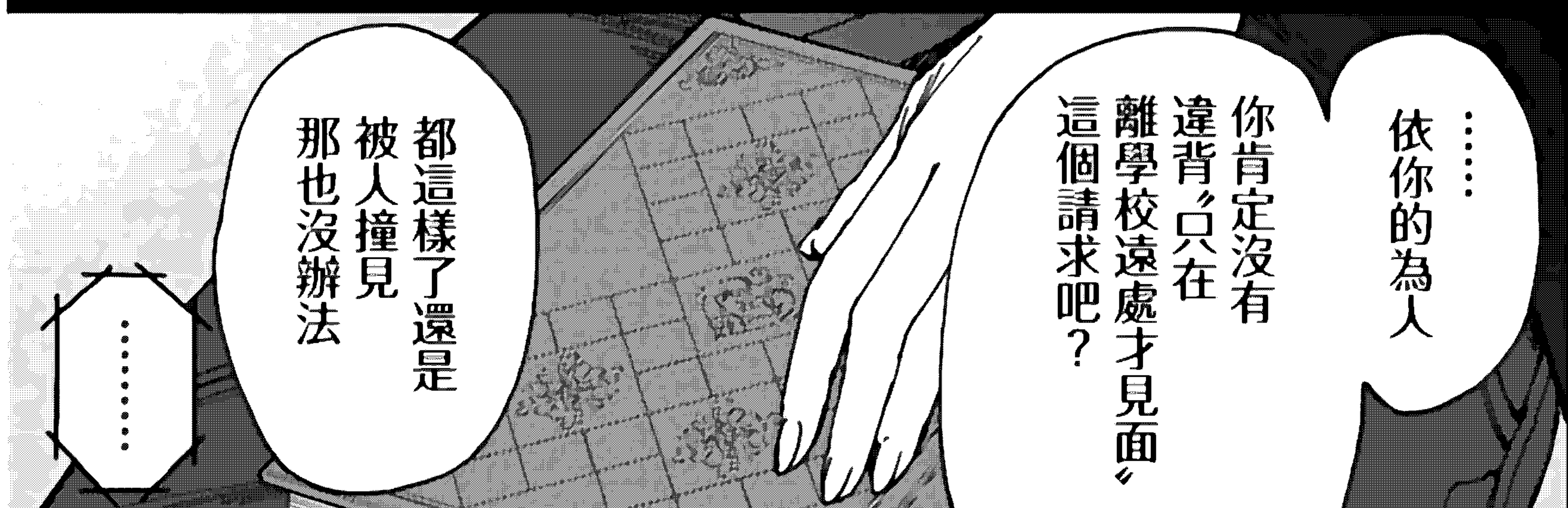




……對不起

……這樣……

……



……  
依你的為人

你肯定沒有  
違背，只在  
離學校遠處才見面，  
這個請求吧？

都這樣了還是  
被人撞見  
那也沒辦法

……

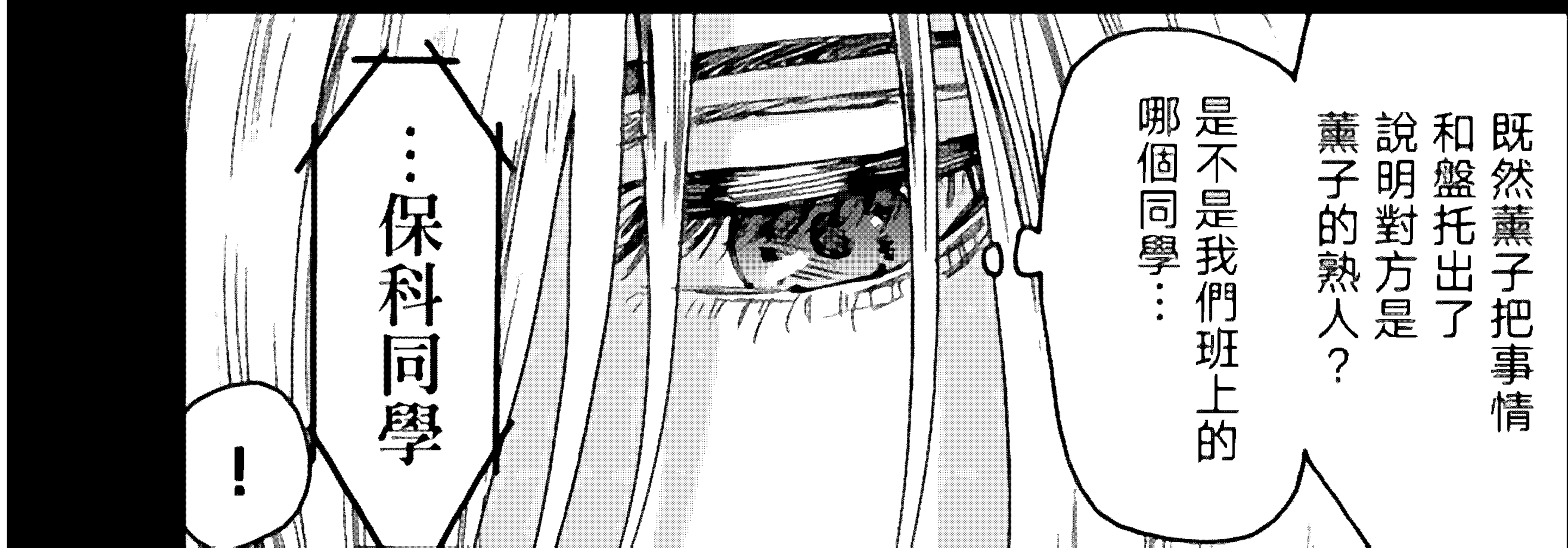


……薰子當時  
是什麼反應？

……她把  
和我交往的事情  
全部告訴對方了

除此之外也沒說別的……  
對方好像也很混亂  
之後就這樣各回各家了

這樣啊……  
我明白了



既然薰子把事情  
和盤托出了  
說明對方是  
薰子的熟人？  
是不是我們班上的  
哪個同學……

……保科同學

！



我有件事  
想拜託妳

……什麼事？



如果有什麼事情  
是我能做的

希望妳可以  
告訴我



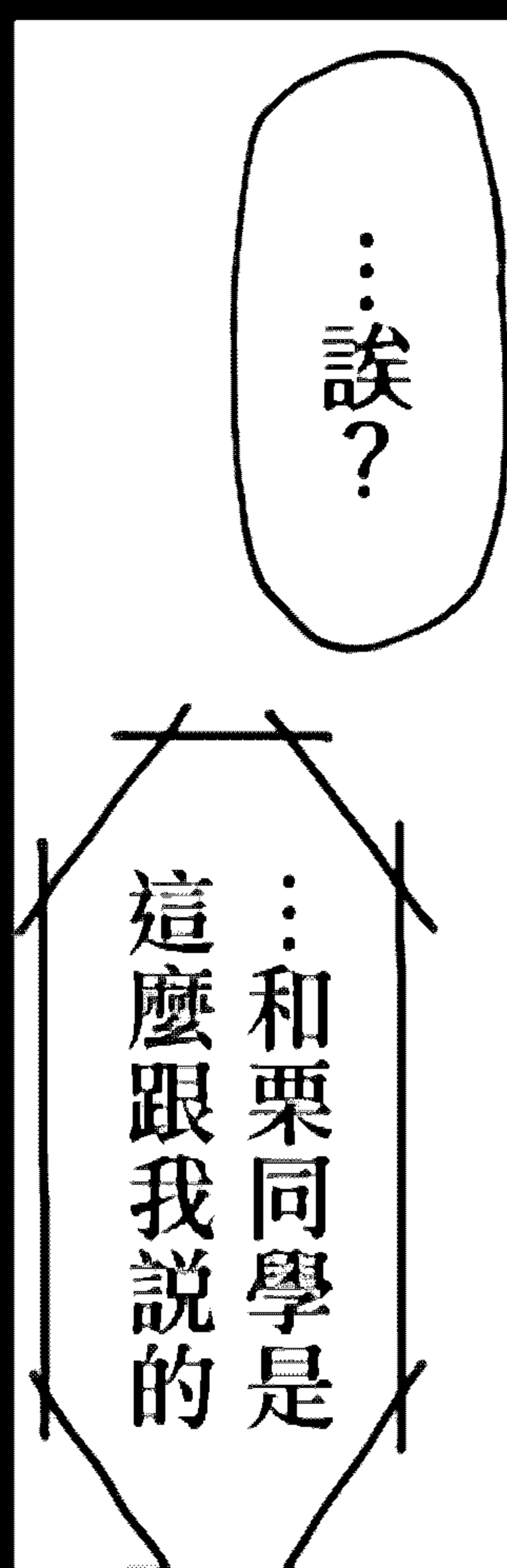
謝謝妳  
昂

我不要緊的



她說「我完全  
沒事的喔」

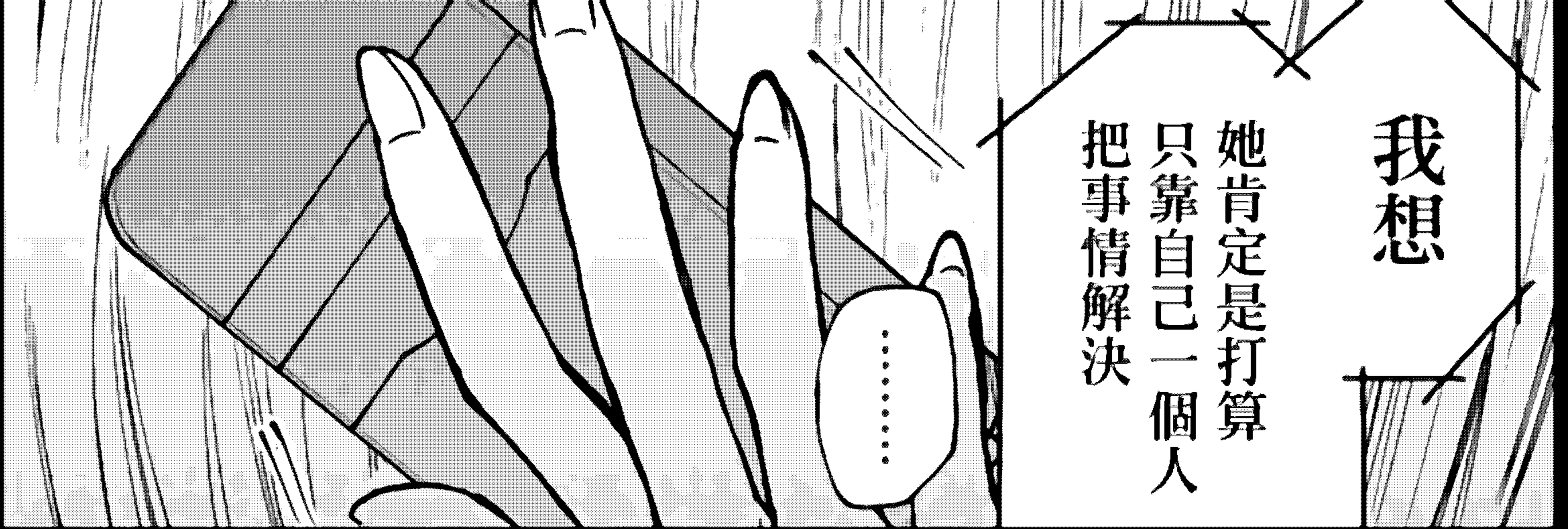
臉上還像平常一樣  
掛著笑容



……誒？

……和栗同學是  
這麼跟我說的





我想

她肯定是打算  
只靠自己一個人  
把事情解決



：我是

真的不知道  
我現在到底  
能做些什麼

我也不是

很瞭解

桔梗的情況

我要是  
輕舉妄動

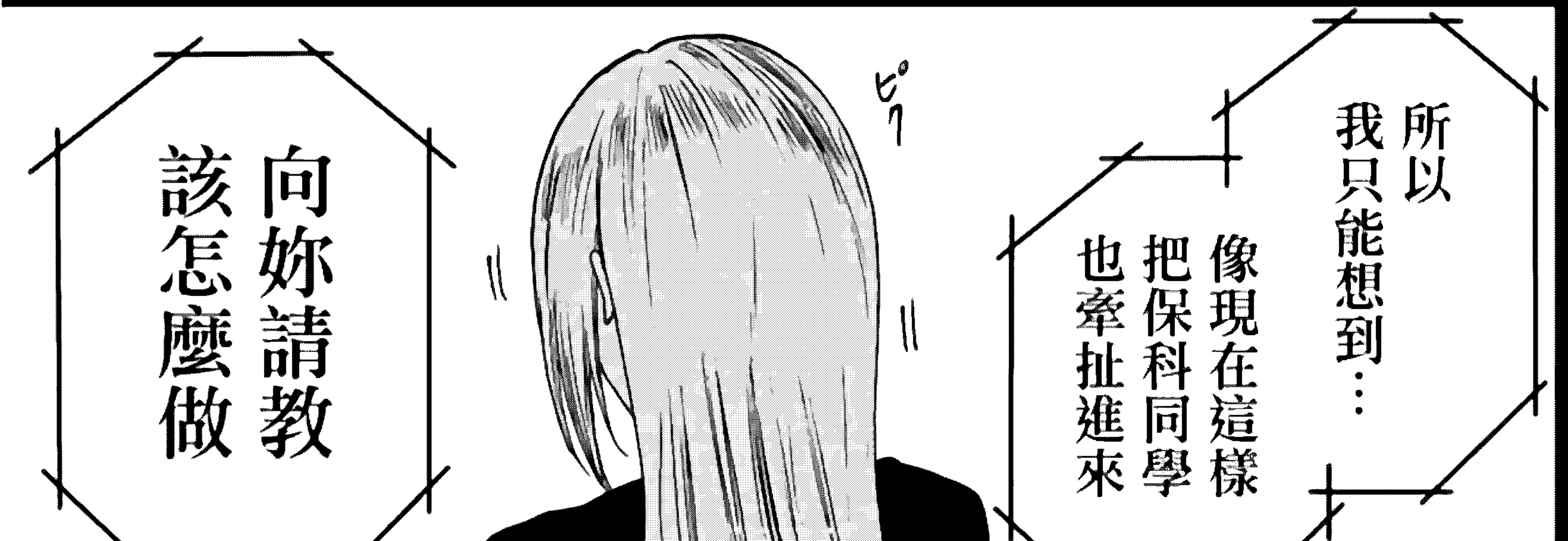
可能還會

起到反效果

讓和栗同學

在桔梗的處境

更糟：



所以

我只能想到：

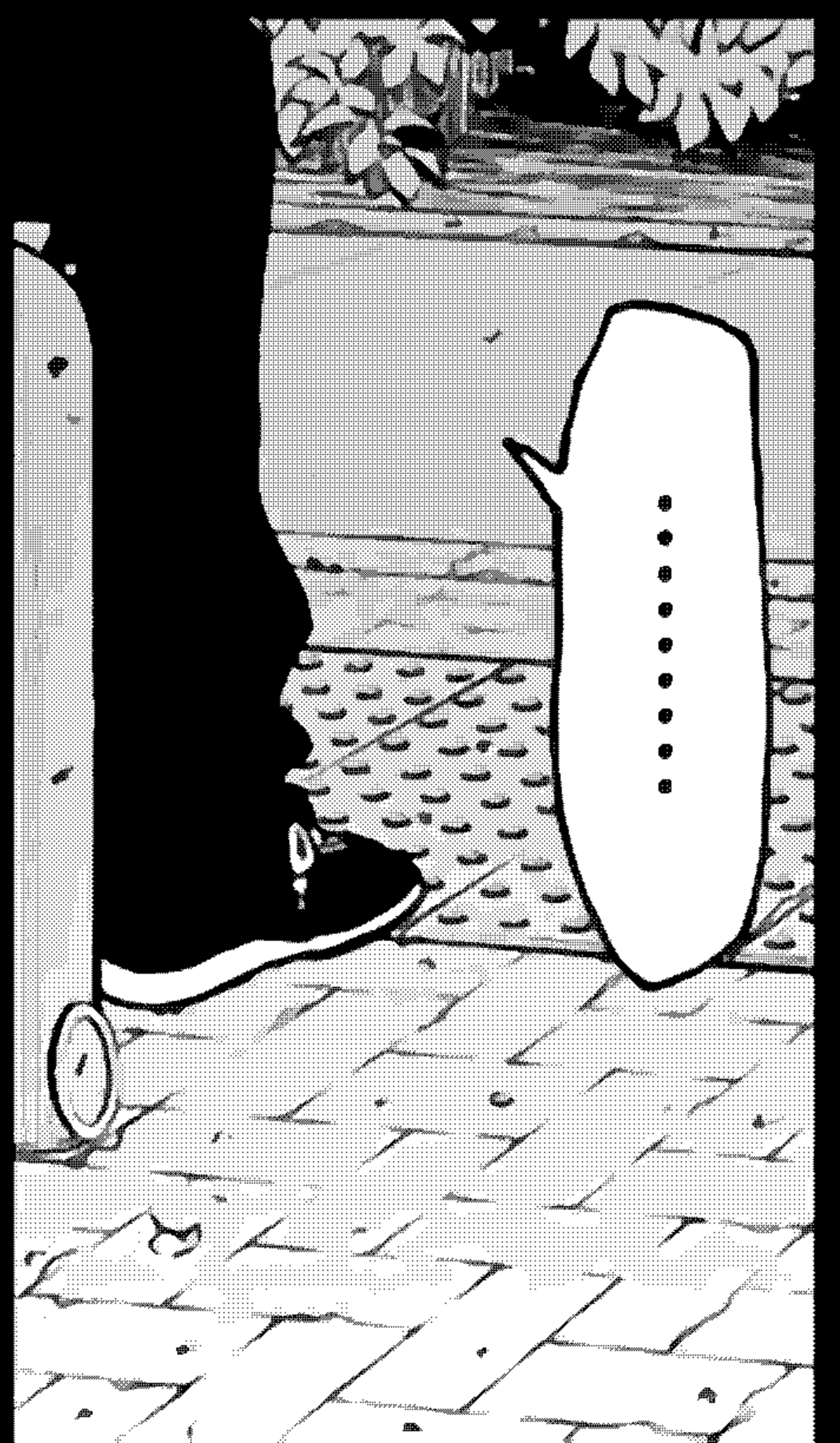
像現在這樣  
把保科同學  
也牽扯進來

向妳請教  
該怎麼做



真的很抱歉

我這麼自私









：紬同學  
你這人：

我們之前說過的話  
你這麼快就  
全忘了麼？

誒……？

才過去  
兩個月不到呢  
你也太健忘了吧

等一下……  
妳指的什麼！？

我指的是  
你們兩個剛交往那會  
跟我們報告時的事情

不是這事  
我當然記得  
為什麼現在  
要提起這個？

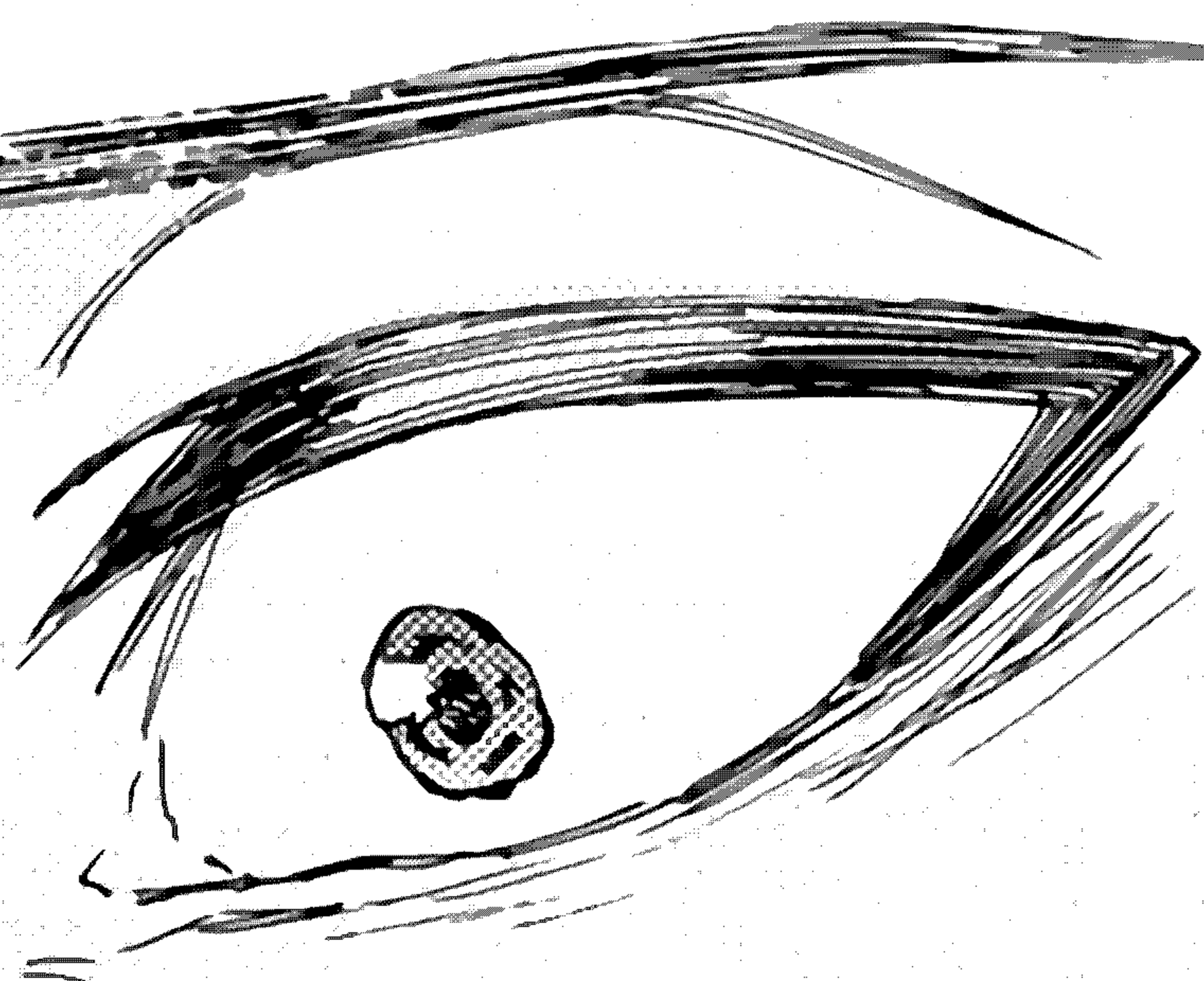
你是不是忘了  
當初我聽說  
你們兩個交往的時候

可是很替你們  
開心的喔？



是因為薰子的物件  
是你

我才會這麼覺得



在很多事情上  
我也很感激你

現在你也是  
我重要的朋友

所以：  
當初你們  
跟我報告的時候  
我就已經  
做好心理準備了

…你不要跟我道歉

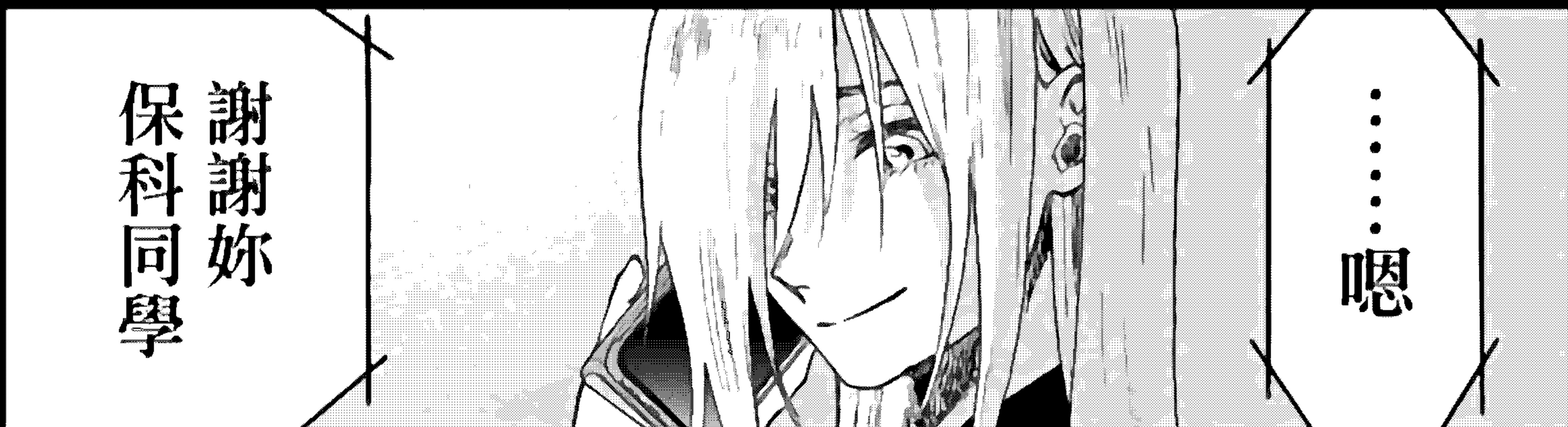
也不用覺得是自己  
把我牽扯進來的







我們可是朋友呀？

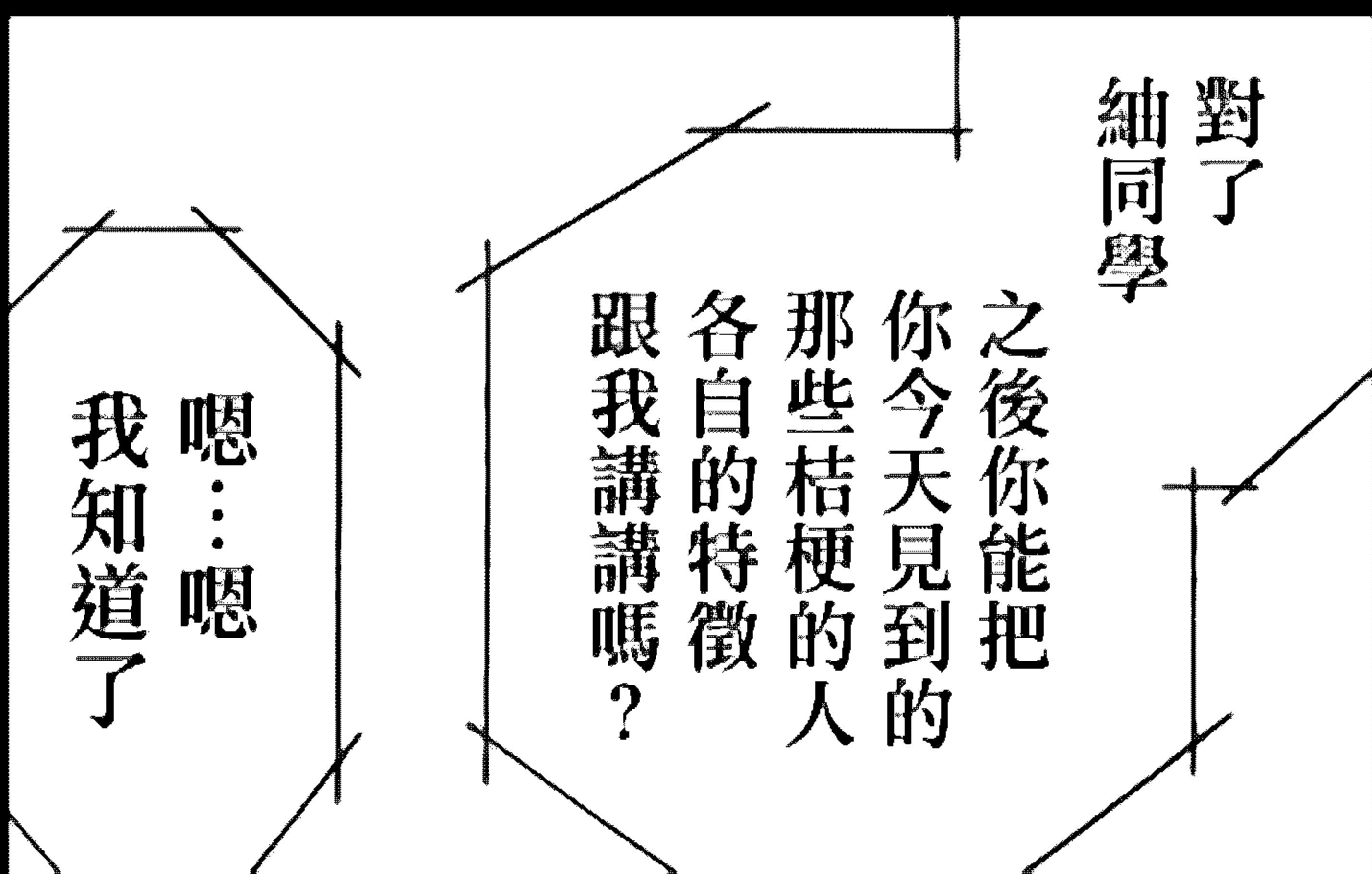


……  
嗯

謝謝妳  
保科同學



我會去  
聯繫一下  
那些人



對了  
紬同學

之後你能把  
你今天見到的  
那些桔梗的人  
各自的特徵  
跟我講講嗎？

嗯：嗯  
我知道了

謝謝你

把這件事  
告訴我

假如以後  
發生什麼事

能夠在  
枯梗中  
陪伴在  
麗子身邊的

也只有我

所以  
這一次

輪到我了

我得多  
加把勁

從小

麗子就保護了我  
不知道多少次

她甚至為我  
帶來了一次

足以改變價值觀的  
美妙邂逅

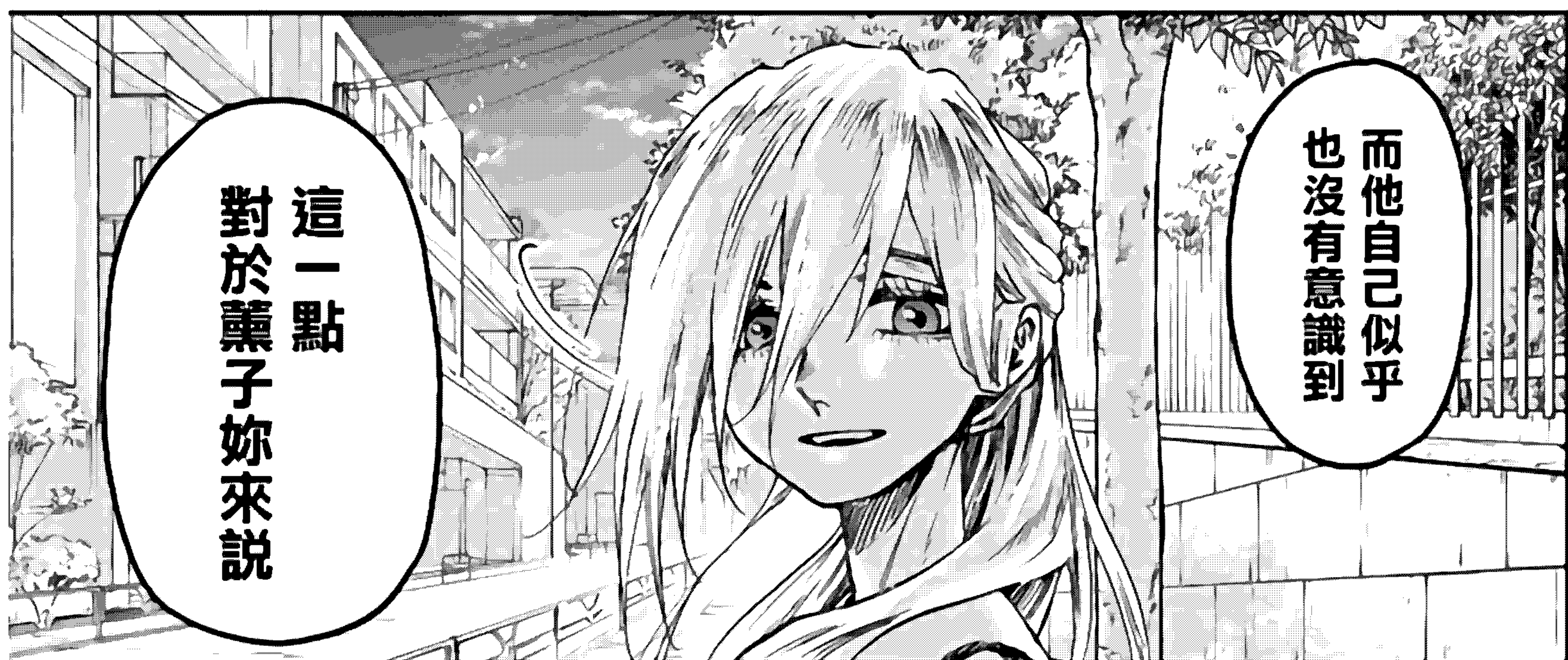
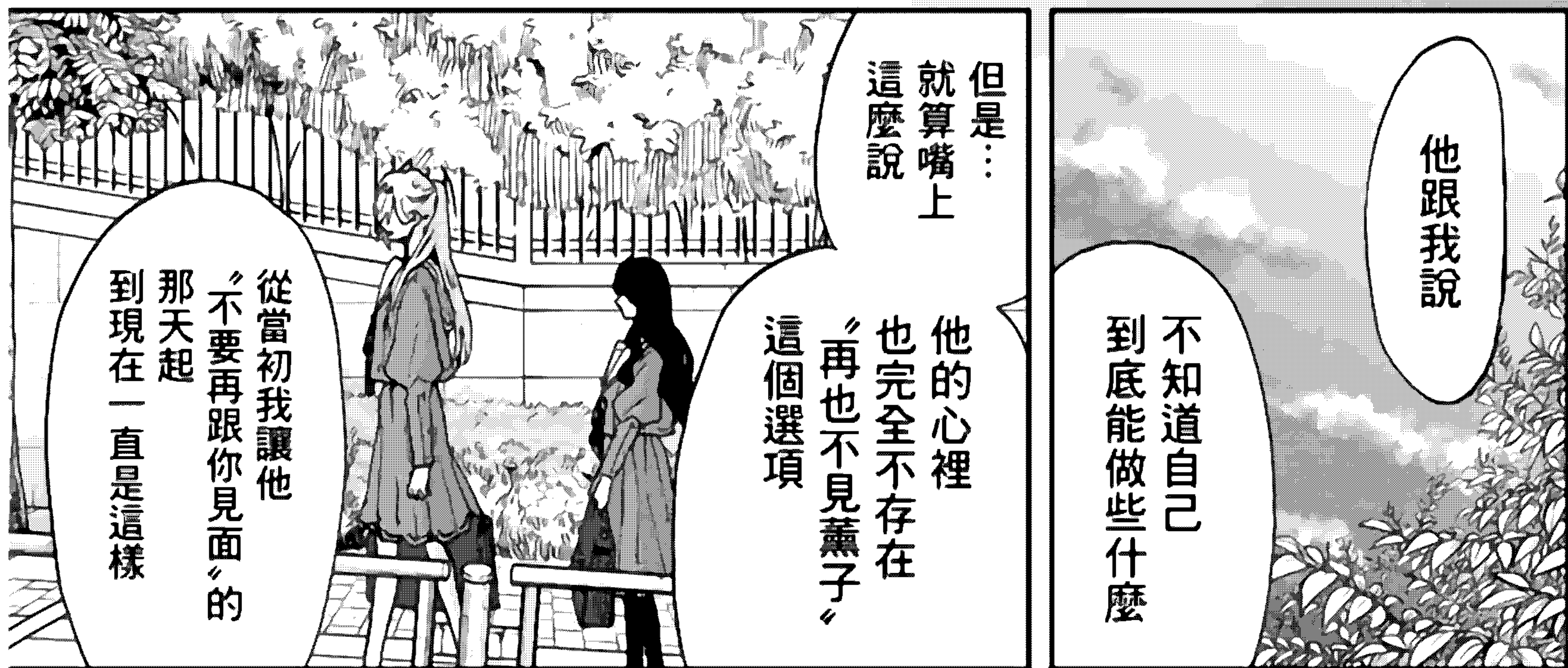
由我來

保護她

枯梗的事

就交給我吧









……但是

昂妳沒必要  
把妳自己的事

也說出去的



……對不起

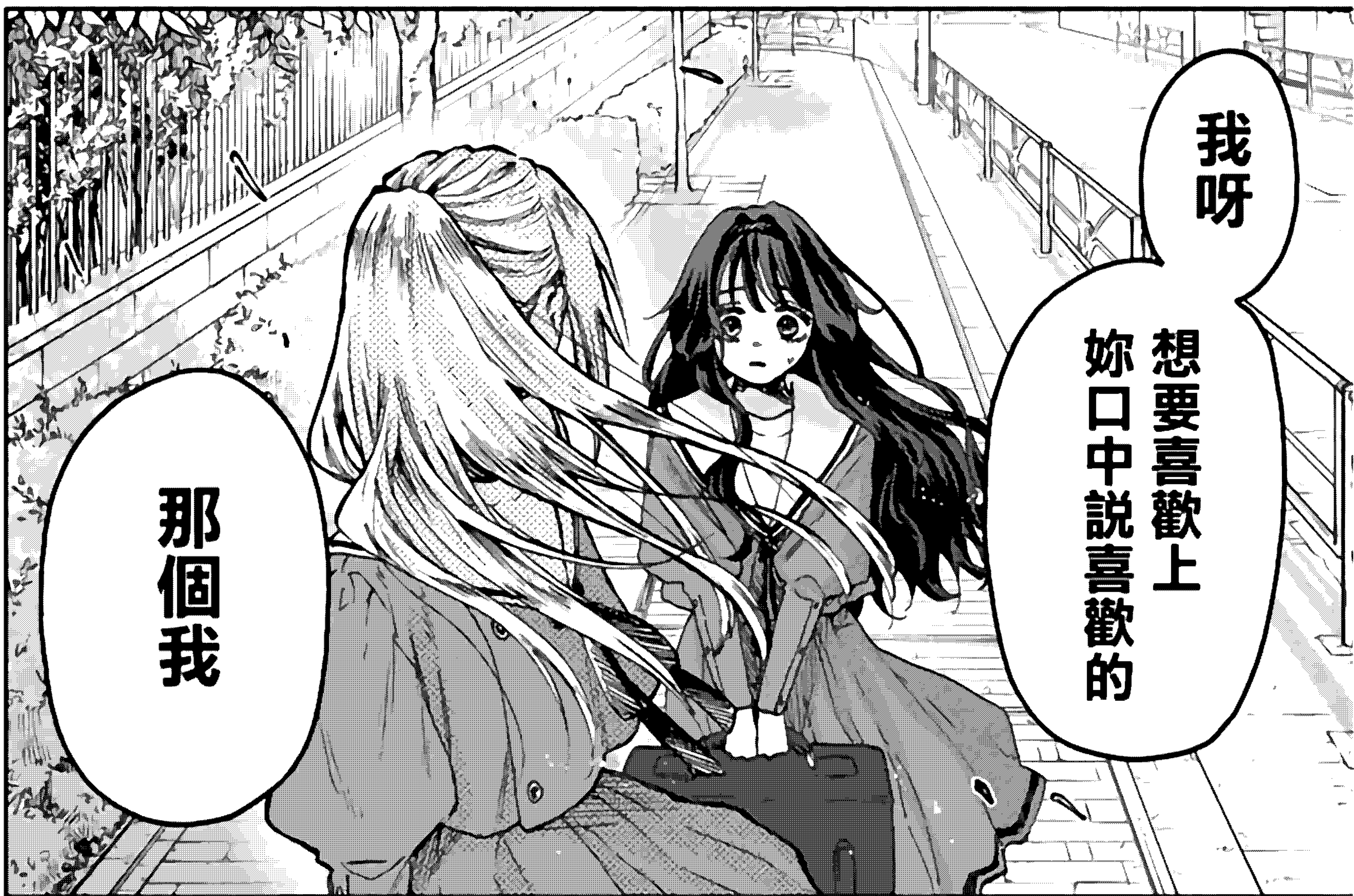
薰子



我呀

想要喜歡上  
妳口中說喜歡的

那個我



我也和妳一樣  
和他們有聯繫

既然這樣  
假如我明哲保身  
讓妳一個人  
成為眾矢之的

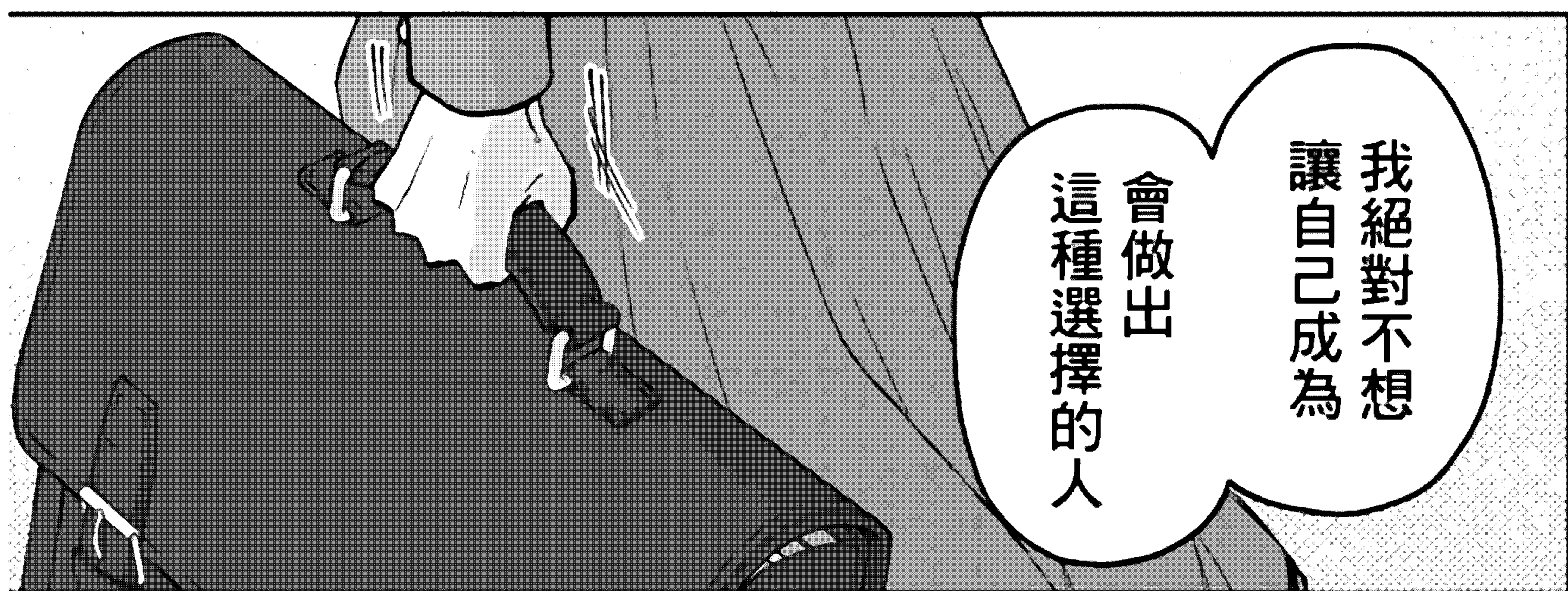






那我

一輩子  
都沒法喜歡上  
我自己



我絕對不想  
讓自己成為

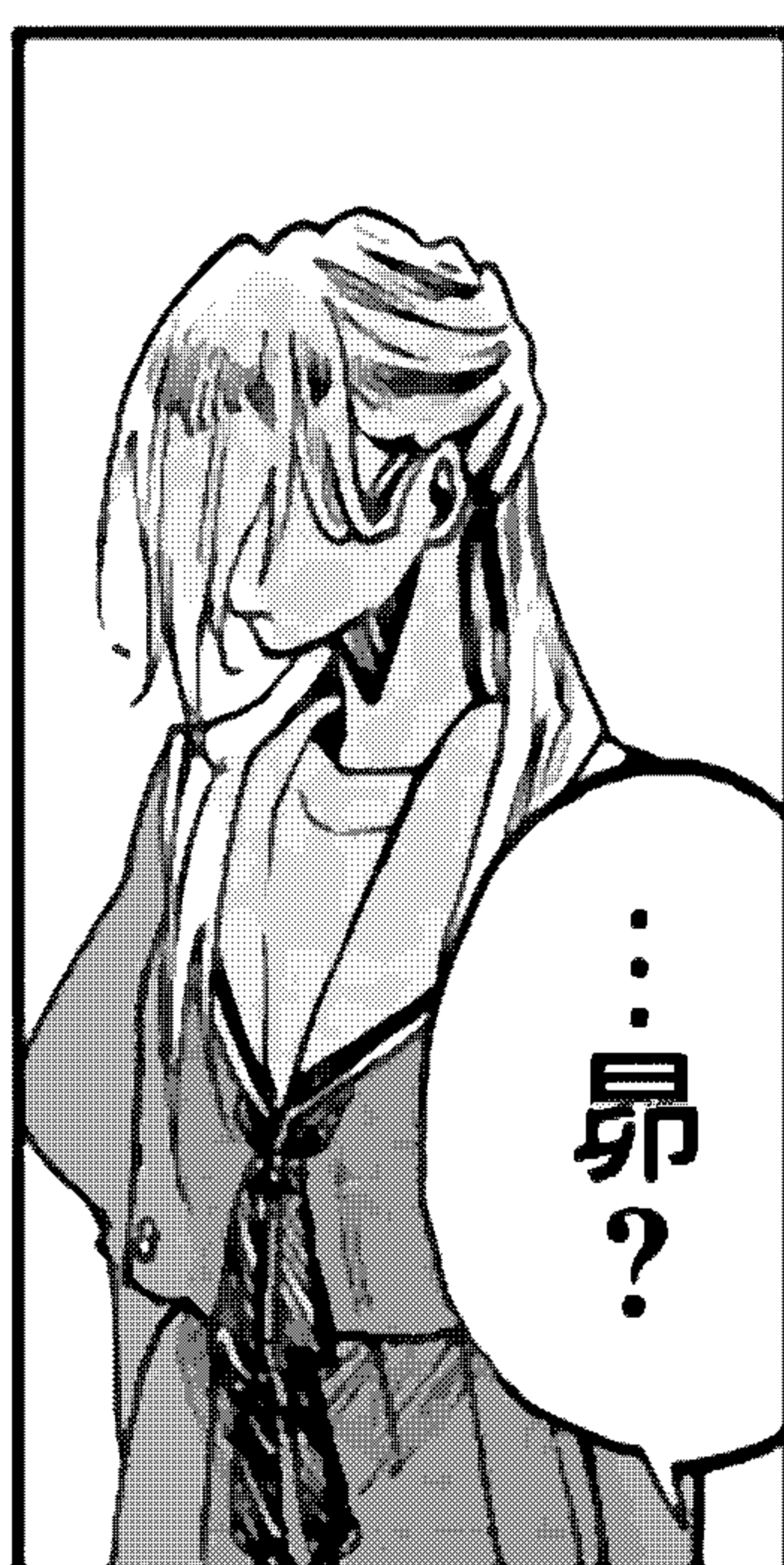
會做出  
這種選擇的人



昂……

那個

昂

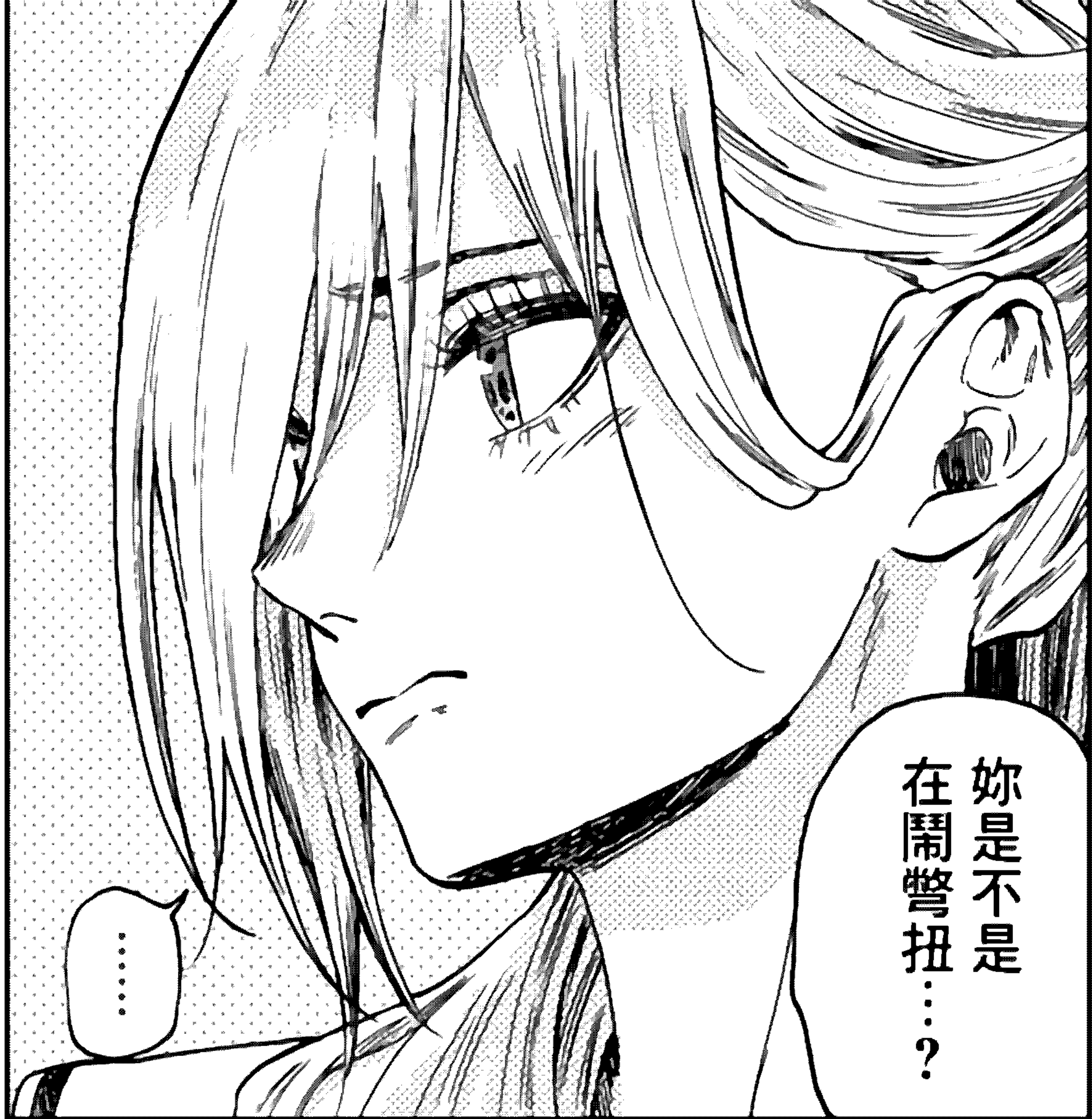


……昂？

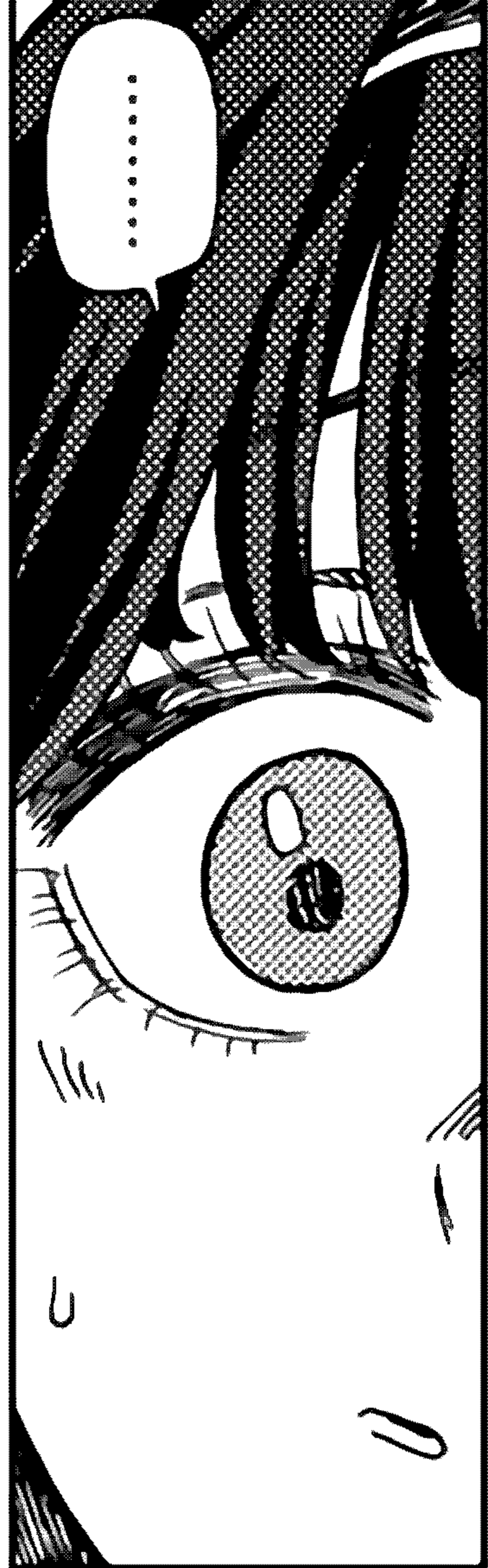


所以……我很慶倖  
絀同學把這件事  
及時地告訴了我

！



妳是不是  
在鬧彆扭……？



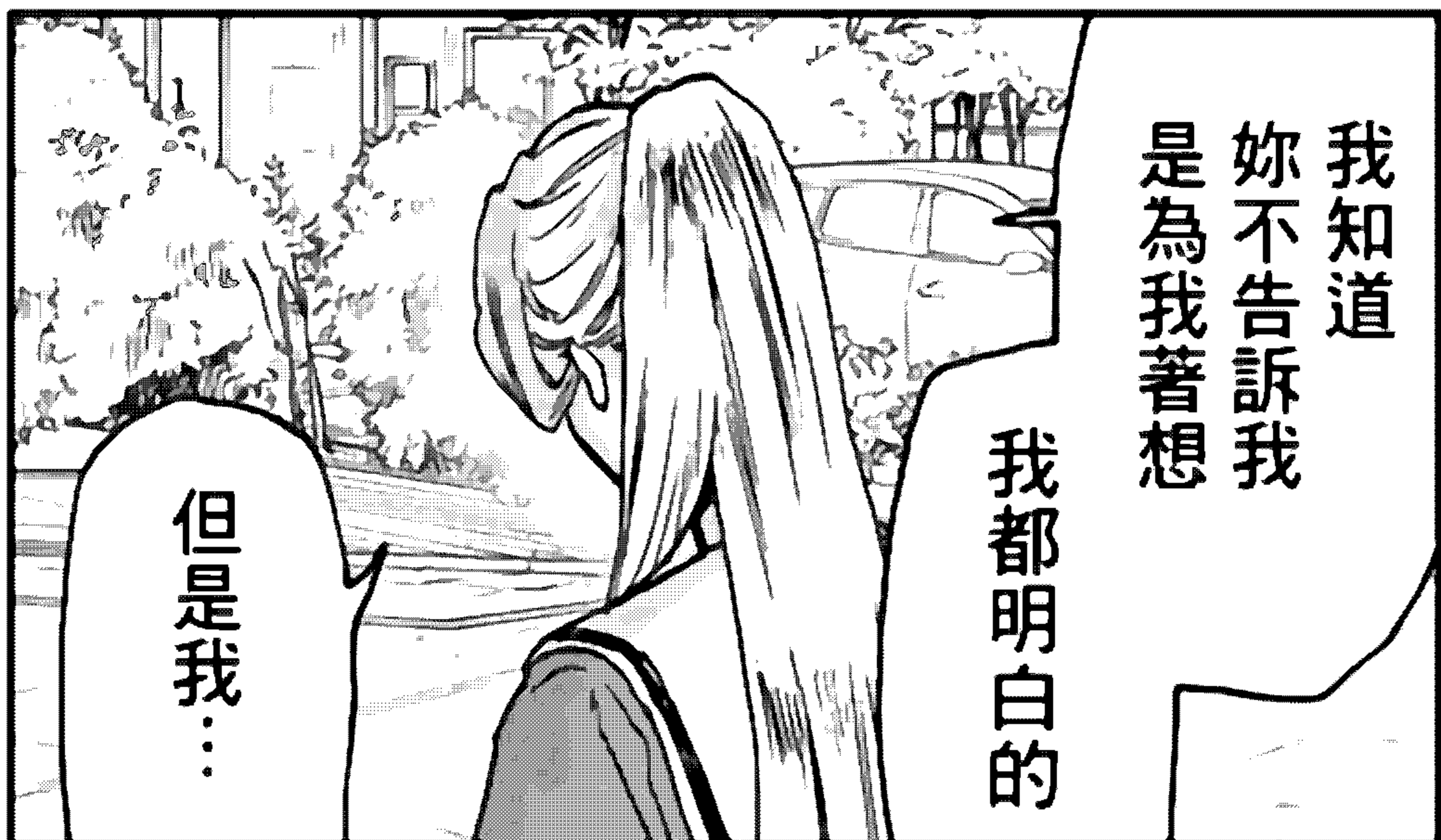
……誰叫  
出了這麼大的事  
妳卻什麼  
都不告訴我

悶氣……

高一的時候  
妳也是這樣  
妳這個人從小  
就不喜歡依靠別人

對不起  
我不是這個  
意思……

對……  
對不……



我知道  
妳不告訴我  
是為我著想

我都明白的

但是我……



……其實  
我都明白

！



只有看到  
薰子妳：

面帶笑容  
過得幸福

這對我而言才是  
最開心的事

薰子

我可以問妳  
一個問題嗎？

什……什麼？

薰子

妳想怎麼做？

薰子妳

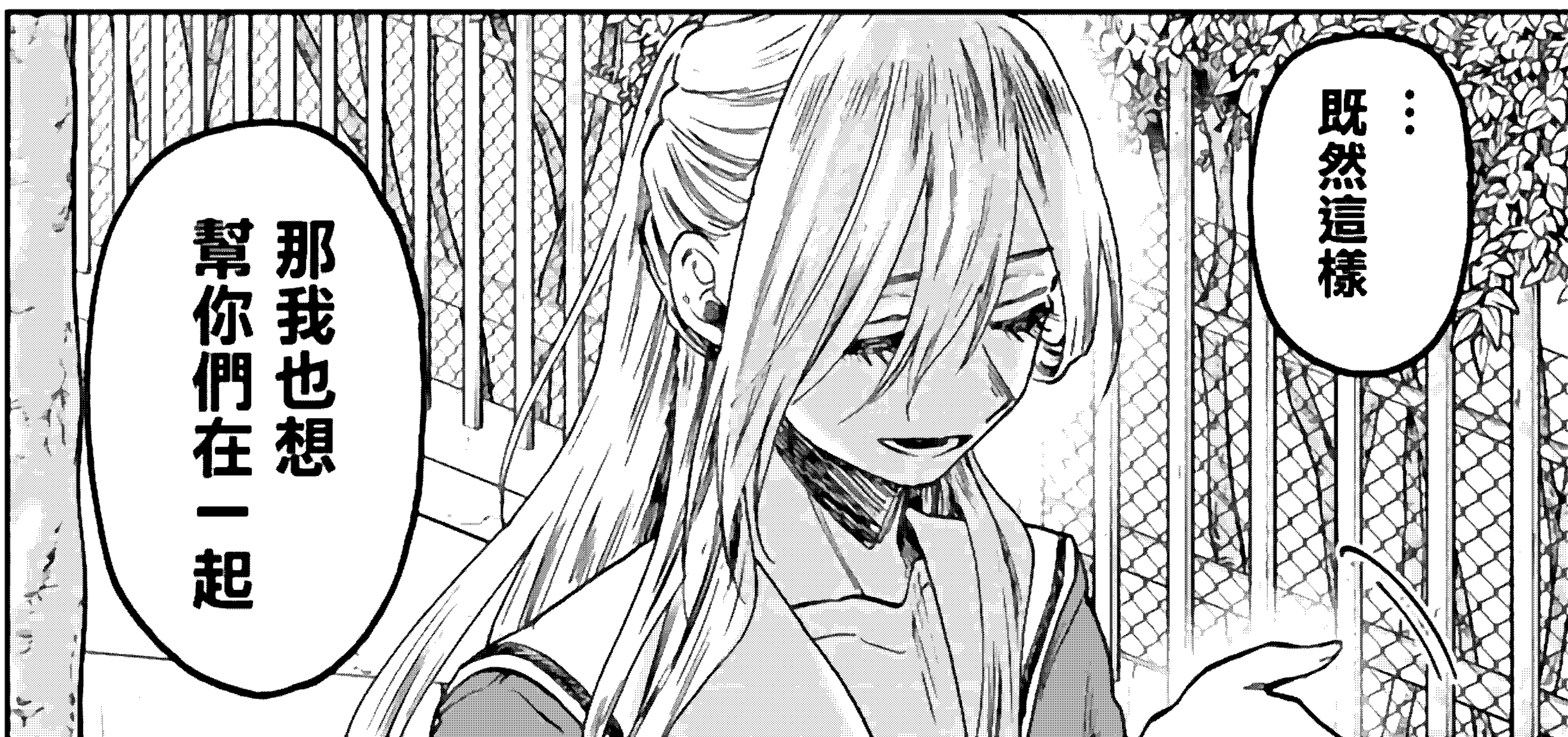
妳想怎麼做？





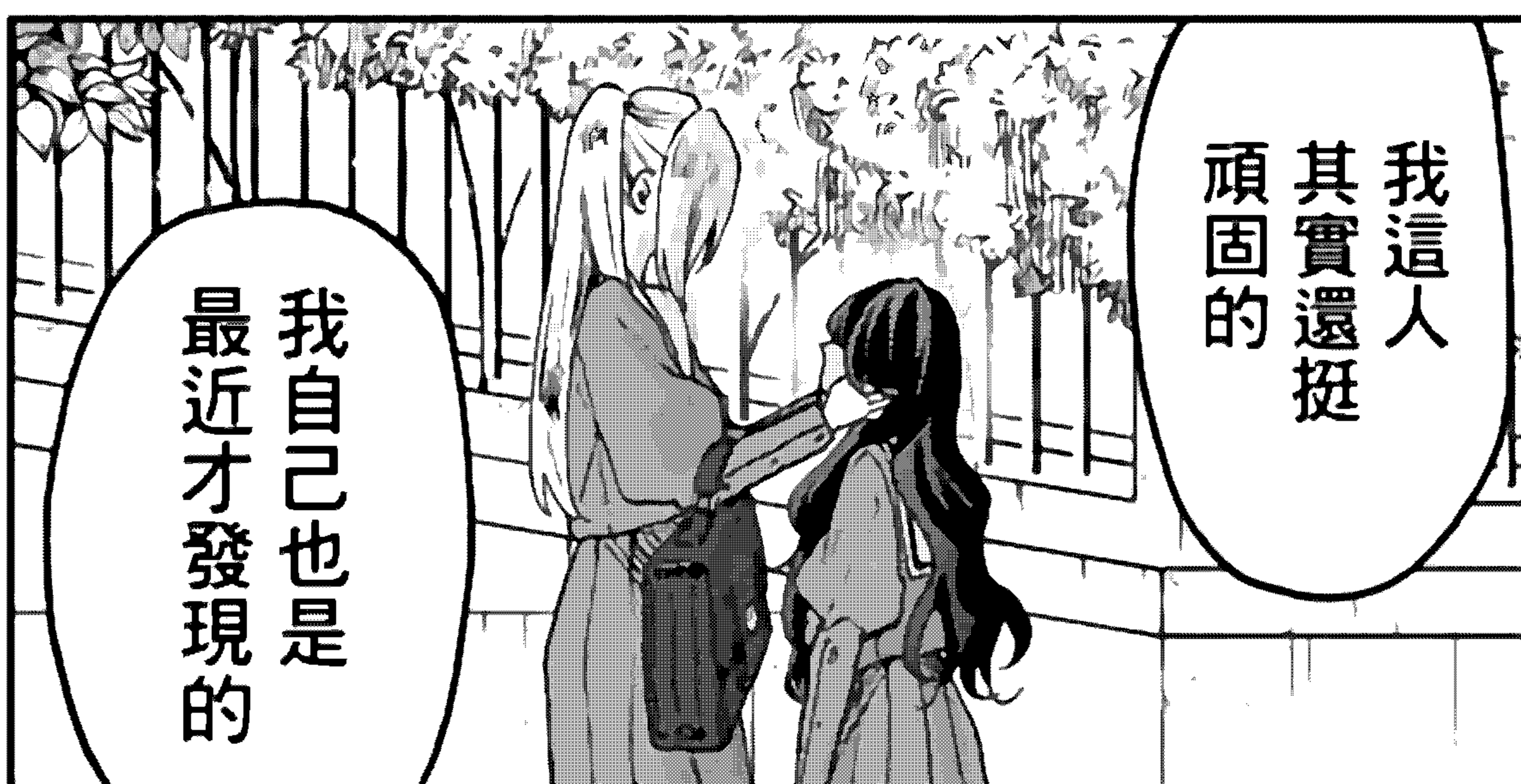
我想

和凜太郎  
在一起



……  
既然這樣

那我也想  
幫你們在一起



我這人  
其實還挺  
頑固的

我自己也是  
最近才發現的



可是……

擡住

！



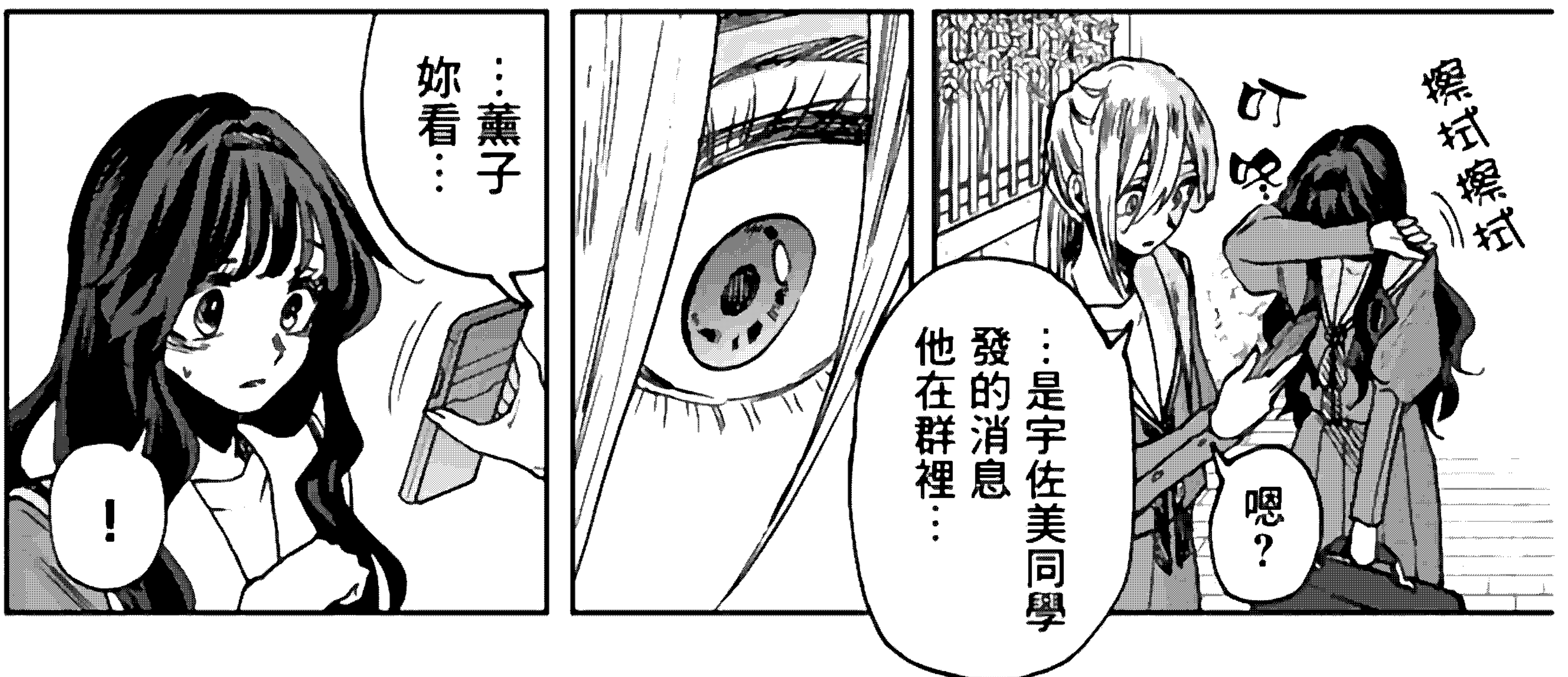
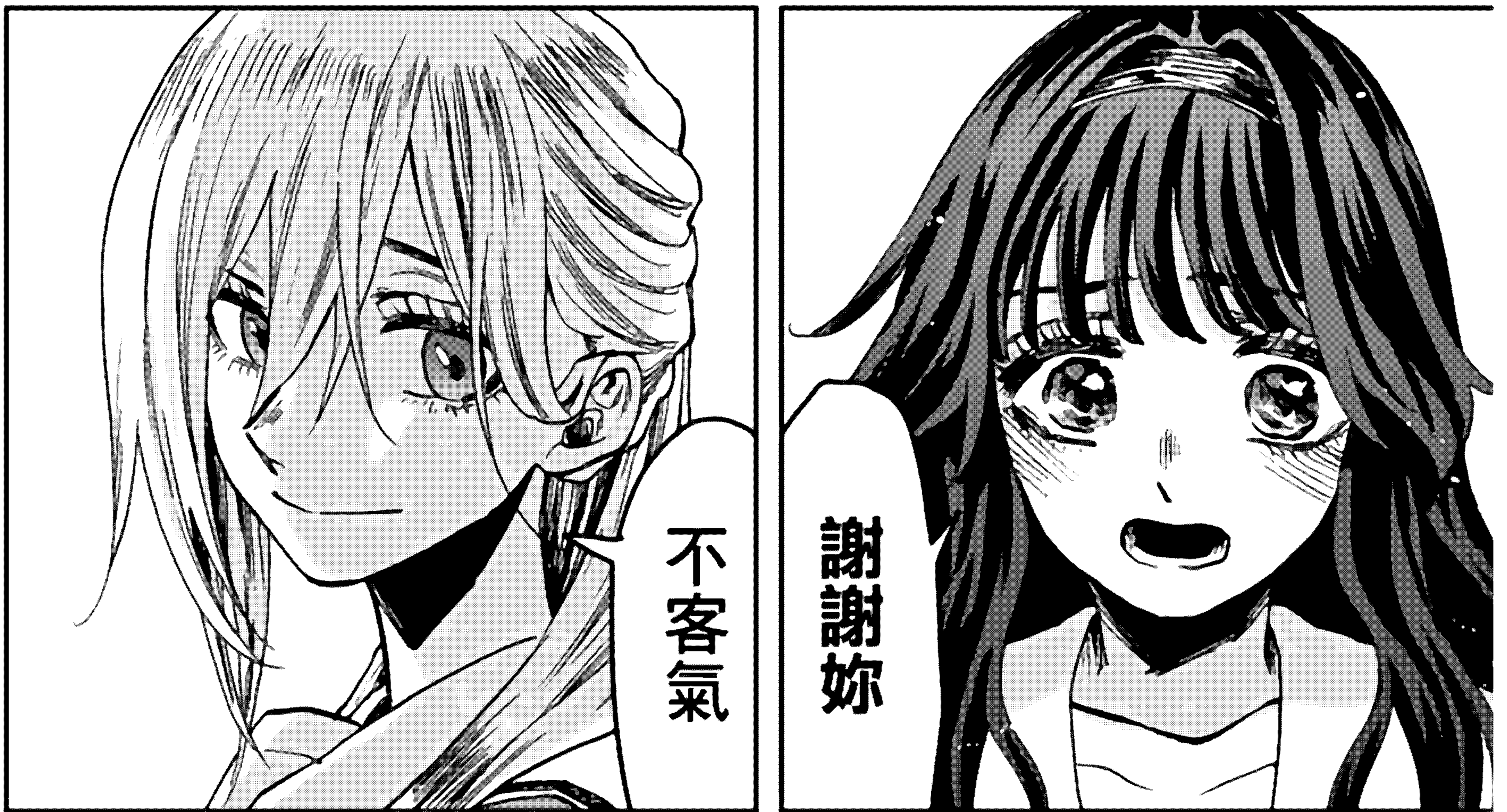


所以



妳就  
死心吧?









翔平

今日

凜太郎把事情經過都告訴我們了  
你們兩個還好嗎—？

翔平：JPT



這还用問嗎

我們當然  
都會幫忙啦！



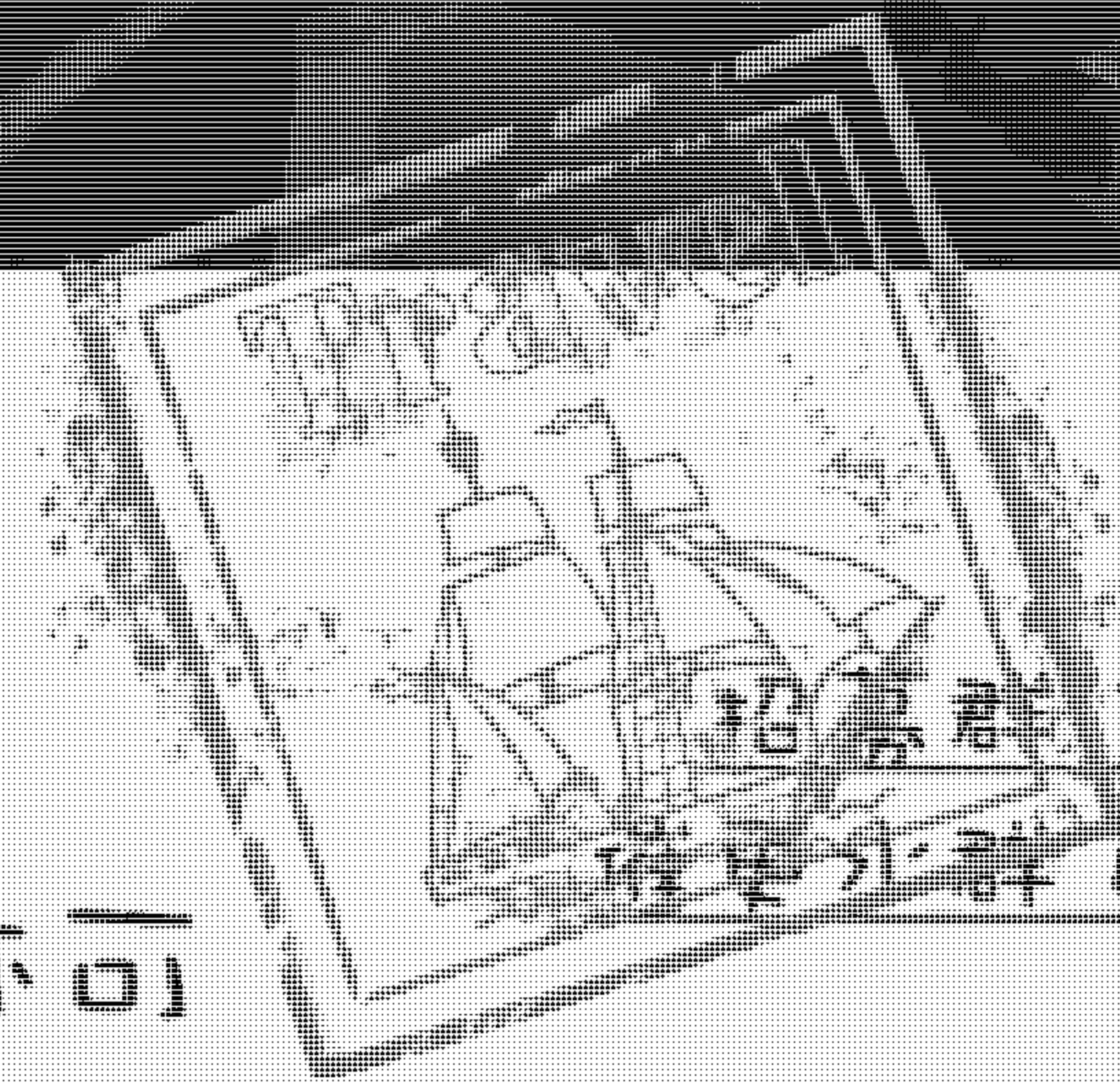


黑翼漢化組

黑翼漢化組急招

翻譯 校對 嵌字

有經驗優先 無經驗亦可



招募群 344 755 797

舊群 44 320 6977

(舊群炸惹)